

# „flyvende Tallerken“ er nu fundet

*Men ingen har set den i Luften*

## Det er en Vejrballon, erklærer en U. S. A. Luft-General

WASHINGTON, ONSDAG. (R.B. fra Reuter).

Den amerikanske Hærs Luftvaabens Station i Roswell i New Mexico meddeler, at der paa en Ranch i Nærheden af Roswell er blevet fundet en af de „flyvende Tallerkener“, og at den nu er i Hærens Besiddelse. Fundet blev gjort i sidste Uge, oplyser en Presseofficer, der tilføjer, at den flyvende Tallerken er blevet afleveret til de militære Myndigheder paa Foranledning af en Sheriff.

Krigsministeriet i Washington har sat sig i Forbindelse med Luftvaabnets Station for at faa nærmere Oplysninger om Fundet.

## Løs Konstruktion som en Legetøjsdrage

Brigadegeneral Ramey oplyser, at „Den flyvende Tallerken“, der er fundet ved Roswell i New Mexico, og som var i stærkt medtaget Tilstand, nu bliver fløjet til Luftvaabnets Forskningscenter i Wright Field i Ohio. General Ramey, der er Chef for 8. Luftstyrke med Hovedkvarter i Fort Worth, Texas, har modtaget den fundne „Tallerken“ fra Luftstationen ved Roswell. I en Telefonsamtale med Luftvaabnets Hovedkvarter i Washington betegnede han den som værende af „løs Konstruktion“,

omtrent som de Drager, Drengene leger med. Saa vidt Luftvaabnets Folk havde kunnet konstatere, var der ingen, der havde set den i Luften.

Paa Spørgsmaalet om, hvad Materiale den var lavet af, svarede man i Luftvaabnets Hovedkvarter i Washington, at det syntes at være en Slags Stanniol. Hvis den blev rekonstrueret, vilde den antagelig have en Diameter paa 6—8 Meter. Saa vidt man kunde se, var der intet i Konstruktionen, der tydede paa, at den var indrettet til at skyde Fart.

## En Vejrballon

WASHINGTON, ONSDAG  
(R.B. fra Reuter)

Chefen for 8. Luftstyrke, der har Hovedkvarter i Fort Worth i Texas, meddeler i Fort Worths Radio, at den mystiske Genstand, der er blevet fundet paa en Ranch i Nærheden af Roswell, New Mexico, er en Vejrballon.

## »De flyvende Tallerkener« stammer fra meteorologiske Observationsballoner

New York, Onsdag. (U.P.)

»De flyvende Tallerkener« vil etter alt at domme forsvinde ud i den tynde Luft, og i Dag meddeles, at de Rester, man har fundet af de mystiske »Himmelskiver« alle har vist sig at hidrøre fra de Balloner, det amerikanske Vejrbureau anvender til sine Observationer.

De amerikanske Blade behandler i Dag Emnet i spøgetulde Vendinger og skriver, man neppe kan vente Besøg fra Mars i denne Omgang.

## Det var ingen Himmelskive.

Roswell, New Mexico, Onsdag. (AP.)

En amerikansk Farmer henvendte sig i Gaar til Sheriffen i Roswell med den sensationelle Meddelelse, at han havde fundet en af de mystiske Himmelskiver, der i de sidste Dage har opskræmt den amerikanske Offentlighed.

Fundet blev undersøgt, og det viste sig, at det kun var en meteorologisk Ballon af den Slags, som anvendes af 80 meteorologiske Stationer i USA.

PL 1

## »Himmelskiverne« Balloner, som har tabt Gassen

WASHINGTON, ONSDAG (United)

EFTER alt at dømme vil »De flyvende Tallerkener« forsvinde i den tynde Luft, og i Dag meddeles, at de Rester, man har fundet af de mystiske »Himmelskiver«, alle har vist sig at hidrøre fra de Balloner, det amerikanske Vejrbureau anvender til sine Observationer.

De amerikanske Blade behandler i Dag Emnet i spøgetulde Vendinger og skriver, at mange Amerikanere sikkert fremdeles vil deltage i »Tallerken-Derby'et« paa Himlen, men at man neppe kan vente Besøg fra Mars i denne Omgang.

AFTENPOSTEN, OSLO

9-7-47 ✓

## Er de „flyvende tallerkener“ værvarslingsballonger?

Roswell, New Mexico 9. juli

(Aas. Press.) Hærens flyvåpen i Roswell kulingjorde tirsdag at en flyvende skive var fundet nær byen og er i hærens besittelse. I de siste 12 dage har det strømnet inn meldinger fra alle deler av USA om »flyvende skiver«, og det er videre mottatt meldinger fra Canada, New Zealand og Storbritannia. Det amerikanske luftvåpen hadde jet-fly stående klar, og vitenskapemenn har forsøkt å forklare fenomenet ved en rekke erklæringer om synsbedrag. Enkelte uttalte at meldingene var helt av psykologisk art, basert på massehysteri. En ekspert i sprengstoffer meddelte at det var radiostyrte projektiler som kunne fly i eskvadroner. Senere demonterte flyoffiserer i Washington at de hadde noen opplysninger om saken. De uttalte at de forsøkte å sette seg i telefonforbindelse med Roswell for å få rede på hva som var hendt.

Tirsdag kveld meddelte en meteorolog ved Fort Worth flyplass at Roswells flyvende skive var en ballong for vær-observasjoner. Warrant Officer Irving Newton, som er meteorolog ved plassens værvarslingsstasjon, uttalte at gjenstanden ble brukt til å bestemme vindens retning og hastighet i store høyder. Newton uttalte at ca. 30 værvarslingsstasjoner i USA, brukte denne type ballonger og den kunne ha kommet fra en av disse stasjoner.

Erkjenner det som det for de

luftstridskrefter som har sitt hovedkvarter i Fort Worth i Texas betegnet gjenstanden som en usolid tingest, næsten lik en kassebragge, meider Reuter fra Washington Luftvåpenets representanter i Washington opplyser at gjenstanden er laget av en slags staniol. Meldingene har antydnet at den kan ha en diameter av 6-8 meter, om den rekonstrueres. Ikke noe i den funne gjenstands bygning tyder på evne til fart, og det er intet opplyst om drivkraft. Konstruksjonen synes å være for usolid til å kunne bære en mann. Den funne gjenstand var omgitt av fragmenter av staniol, lik den som brukes på luftvåpenets reflektorer til værobservasjoner. Offiserer som har sett gjenstanden, og har rådført seg med meteorologer, mener at det kan dreie seg om en meteorologisk ballong. Det er noe ved gjenstanden som tyder på at den kan ha vært festet til en ballong, og det stemmer med den beskrivelse av det meteorologiske utstyr vi har, uttales det.